

CZ Nabíjecí svítilna – 3W LED TAB3120

Universální vlhkotěsná nabíjecí svítilna s akumulátorem, odolná proti nešetrnému zacházení (prach, špína). Tělo svítilny je slitiny hliníku. 3W LED zaručuje dostatečně silnou svítivost (až 120 m). Je vhodná pro outdooristy, myslivce, i do pracovního prostředí - pro geology, horníky, hasiče, strážní službu atd. Součástí svítilny je držák, kterým lze svítilnu přichytit. Nabíjení, případné dobíjení z napájecí sítě 230 V/50 Hz nebo z automobilové zásuvky 12 V.

Technické specifikace	
Zdroj světla:	3W LED
Napájecí článok:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Napájecí zdroj:	typ NFD-090040-IP20
Doba nabíjení:	6 hodin (plně vybitého článku)
Doba svícení (plně nabitá):	1 mód svícení 2 h (nepřetržitě); 2 mód svícení 3 h (nepřetržitě)
Rozměr svítilny:	Ø 42 mm x 206 mm
Rozměr reflektoru:	Ø 34 mm

- Nabíjení**
- Pokud LED nesvítí nebo svítí slabě, je nutno nabit akumulátor. Nabítí zcela vybitého akumulátoru trvá 6 hodin. Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorách při teplotě +5°C až +35°C.
1. Zapojte síťový napáječ typu NFD-090040-IP20 do sítě 230 V/50 Hz.
 2. Odstraňte gumovou zášleпку z těla svítilny.
 3. Zasuňte konektor napájecího zdroje do napájecího konektoru svítilny. Obdobně postupujte při nabíjení z automobilu (12 V=).
 4. Po nabití odpojte napájecí zdroj od sítě a svítilny a nasadte gumovou zášleпку na svítilnu, aby do svítilny nevnikala voda, vlhkost nebo prach.

- Výměna akumulátoru**
- Před výměnou akumulátoru svítilnu zhasněte.
1. Odšroubujte zadní část svítilny (víčko) v protisměru hodinových ručiček.
 2. Vyměňte akumulátor ze svítilny a vložte nový. Při vkládání pozor na polaritu akumulátoru. Část + (s výčnělkem) akumulátoru je vždy směřována k reflektoru svítilny.
 3. Pro kompleťování svítilny použijte opačný postup demontáže.
- Doporučení:** Pokud svítilnu dlouhodobě nepoužíváte, vyměňte akumulátor ze svítilny.

- ⚠ UPOZORNĚNÍ**
- Napájecí zdroj NFD-090040-IP20 používejte v suchých vnitřních prostorách.
 - Akumulátor nabíjejte maximálně po dobu 6 hodin.
 - Svítilna je odolná pouze proti vlhku a stříkající vodě, proto ji neponořujte do vody. V případě, že do svítilny vnikne voda, svítilnu nerozsvečujte. Okamžitě vyměňte akumulátor a svítilnu důkladně vysušte.
 - Akumulátor nevhazujte do ohně, nerozebírejte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
 - Spotřebič by neměly používat osoby (včetně dětí), jimž fyzická nebo mentální neschopnost, či nedostatek zkušeností a znalostí, neumožňuje bezpečné používání bez dohledu nebo pokud nebyly vhodné instruovány osobou, zodpovědnou za jejich bezpečnost.
 - Výrobek není hračka, proto jej umístěte mimo dosah dětí.

Součásti dodávky	
Svítilna	Napájecí zdroj NFD-090040-IP20
Kabel na dobíjení z automobilu (12 V)	Akumulátor 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Držák (2 šrouby)	

SK Nabíjacie svietidlo – 3W LED TAB3120

Univerzálnie nabíjacie svietidlo s akumulátorom, odolná proti nešetrnému zaobchádzaniu (prach, špína), vlhkotessná. Telo svietidla je zo zliatiny hliníku. 3W LED zaručuje dostatočne silnú svetivosť (až 120 m). Je vhodná pre outdooristov, poľovníkov, aj do pracovného prostredia - pre geológov, baníkov, hasičov, strážnu službu atď. Nabíjanie prípadné dobíjanie z napájacej siete 230 V/50 Hz alebo z automobilovej zásuvky 12 V. Súčasťou svietidla je i držák, pomocou ktorého možno svietidlo prichytiť.

Technické špecifikácie	
Zdroj svetla:	3W LED
Napájací článok:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Napájací zdroj:	typ NFD-090040-IP20
Doba nabíjania:	6 hodín (plne vybitého článku)
Doba svietenia (plne nabitá):	1 mód svietenia 2 h (nepretržite); 2 mód svietenia 3 h (nepretržite)
Rozmer svietidla:	Ø 42 mm x 206 mm
Rozmer reflektoru:	Ø 34 mm

- Nabíjanie**
- Pokiaľ LED nesvieti, alebo svieti slabo, je nutné nabiť akumulátor. Nabítenie úplne vybitého akumulátoru trvá 6 hodín. Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5°C až +35°C.
1. Zapojte sieťový napájač typ NFD-090040-IP20 do siete 230 V/50 Hz.
 2. Odstráňte gumovú zášleпку z tela svietidla.
 3. Zasuňte konektor napájecího zdroje do napájecího konektoru svietidla. Obdobne postupujte pri nabíjaní z automobilu (12 V=).
 4. Po nabití odpojte napájací zdroj od siete a od svietidla a nasadte gumovú zášleпку na svietidlo, aby do svietidla nevnikala voda, vlhkosť alebo prach.

- Výměna akumulátora**
- Pri výmene akumulátoru musí byť svietidlo vypnuté.
1. Odskrutkujte zadnú časť svietidla (viečko) v protismere hodinových ručičiek.
 2. Vyberte akumulátor zo svietidla a vložte nový. Pri vkladaní pozor na polaritu akumulátora. Časť + (s výčnelkom) akumulátora je vždy smerovaná k reflektoru svietidla.

3. Na zmontovanie svietidla použite opačný postup demontáže.
- Odporúčenie:** Pokiaľ svietidlo dlhodobo nepoužívate, vyberte akumulátor zo svietidla.

- ⚠ UPOZORNENIE**
- Napájací zdroj NFD-090040-IP20 používajte v suchých vnútorných priestoroch.
 - Akumulátor nabíjajte maximálne po dobu 6 hodín.
 - Svietidlo je odolné iba proti vlhku a striekajúcej vode, preto ju neponárajte do vody. V prípade, že do svietidla vnikne voda, svietidlo nerozsvečujte. Okamžite vyberte akumulátor a svietidlo dôkladne vysušte.
 - Akumulátor nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte a po uplynutí životnosti ekologicky zlikvidujte.
 - Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za jej bezpečnosť.
 - Výrobok nie je hračka, preto ho umiestnite mimo dosah detí.

Súčasťi dodávky	
Svietidlo	Napájací zdroj NFD-090040-IP20
Kabel na dobíjanie z automobilu (12 V)	Akumulátor 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Držiak (2 skrutky)	

GB Rechargeable flashlight – 3W LED TAB3120

Multipurpose rechargeable flashlight with Ni-MH accumulator, resistant to wrong manipulation (dust, dirt) and moisture-proof. Body of the flashlight is made of aluminium alloy and the 3W LED guarantees sufficient luminance (up to 120 meters). The flashlight is suitable for outdoor use, huntsmen and also for special working environment (geologists, miners, firemen, guards etc.)

Charging from the power supply network 230V/50Hz or by a car plug adaptor 12V. Holder is included.

Technical specification	
Source of light:	3W LED
Power supply:	3,6V Ni-MH; 1800mAh
Adaptor:	type NFD-090040-IP20
Charging time:	6 hrs (completely flat accumulator)
Burn time (fully charged):	1. lighting mode 2 hrs (continuously) 2. lighting mode 3 hrs (continuously)
	Ø 42mm x 206mm
	Ø 34mm

- Charging**
- If the LED does not light or lights poorly, the accumulator is probably flat and it is necessary to recharge it. Charging time is 6 hrs. Charge the flashlight in dry interiors with temperature +5°C to +35°C.
1. Plug the adaptor type NFD-090040-IP20 to the power supply network 230V/50Hz.
 2. Remove the rubber stopper on the body of the flashlight.
 3. Connect the adaptor connector into the flashlight's charging connector. Use the same procedure when using the car plug adaptor (12V=).
 4. Remove the adaptor from the power supply network and the flashlight after the charging process is completed and put back the rubber stopper so that water, dust or moisture does not get inside the flashlight.

- Accumulator replacement**
- You must switch the flashlight off before you charge the accumulator.
1. Unscrew the backside of the lantern anticlockwise.
 2. Take the accumulator out of the lantern and place a new one. Make sure the polarity is correct. The +part (with protrusion) points always to the reflector.
 3. To assemble the lantern follow the reversed steps as listed for the opening of lantern.

- ⚠ Care and maintenance**
- Use the adaptor type NFD-090040-IP20 in dry interiors.
 - Charge the accumulator for maximum of 6 hrs.
 - Do not throw the accumulator into the fire, do not dismantle and short-circuit it. Wind it ecologically up after life expiration.
 - The flashlight is only resistant to spraying water and moisture, do not put it into water. In case water enters into the flashlight, do not switch it on, take the accumulator immediately out and properly dry the flashlight.
 - This appliance is prohibited to be used by persons (including children) whose physical, sensory and mental inability or lack of experience or knowledge prevents them from safe use of the appliance, unless they are supervised or instructed on the appliance usage by a person responsible for their safety. Children should be supervised in order to avoid their playing with the appliance.

Included	
Flashlight	Adaptor type NFD-090040-IP20
Car plug adaptor (12 V)	Accumulator 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Holder (2 screws)	

D Ladeleuchte – 3W LED TAB3120

Feuchtigkeitsbeständige Universal-Ladeleuchte mit Akkumulator, beständig gegen unachtsame Handhabung (Staub, Schmutz). Gehäuse der Leuchte ist aus Aluminiumlegierung. 3W LED gewährleistet genügend starke Lichtstärke (bis 120 m).

Ist für Aufenthalt in der Natur, für Weidmänner als auch für Arbeitszwecke – für Geologen, Bergarbeiter, Feuerwehrleute, Wachdienst usw. geeignet.

Aufladung bzw. Nachladung aus dem Netz 230 V/50 Hz oder Automobil-Steckdose 12 V.

Bestandteil der Leuchte ist auch ein Halter, mit dem man die Leuchte fixieren kann.

Technische Spezifikation	
Lichtquelle:	3W LED
Akkumulator:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Speisegerät:	Typ NFD-090040-IP20
Ladezeit:	6 Stunden (ganz leerer Akkumulator)
Beleuchtungsdauer (vollgeladen):	1. Beleuchtungsmodus 2 Stunden (ununterbrochen) 2. Beleuchtungsmodus 3 Stunden (ununterbrochen)
	Ø 42mm x 206 mm
	Ø 34 mm

- Ladung**
- Falls LED nicht leuchten oder nur schwach leuchten, ist der Akkumulator zu aufladen. Die Ladung des völlig entladenen Akkumulators dauert 6 Stunden. Die Leuchte nur in trockenen inneren Räumlichkeiten bei Temperatur von + 5°C bis zu +35°C aufladen.
1. Speisegerät Typ NFD-090040-IP20 in das Netz 230 V/50 Hz einstecken
 2. Den Gummi-Blindflansch von dem Gehäuse der Leuchte entfernen
 3. Den Konnektor des Speisegerätes in den Speisekonnektor der Leuchte einstecken
 4. Analogisch bei dem Laden vom Automobil vorgehen (12 V=)
 5. Nach dem Laden das Speisegerät vom Netz und von der Leuchte abschalten und den Blindflansch an die Leuchte aufsetzen, damit in die Leuchte kein Wasser, Feuchtigkeit oder Staub eindringen kann

- Austausch des Akkumulators**
1. Schrauben Sie den Hinterteil der Lampe(Deckel) los entgegen der Drehrichtung des Stundenzeigers
 2. Nehmen Sie Akkumulator aus der Lampe heraus und legen Sie ein neuen hinein. Passen Sie auf die richtige polarität des Akkumulators auf. Teil + (mit Vorstoss) des Akkumulators wird immer in Richtung des Reflektors der Lampe orientiert.
 3. Für Komplettierung der Lampe verwenden Sie Gegenvorgang der Demontage
- Empfehlung:** Falls die Lampe langfristig stillgelegt ist, nehmen Sie Akkumulator aus der Lampe heraus.

- ⚠ HINWEIS**
- Das Speisegerät NFD-090040-IP20 nur in trockenen inneren Räumlichkeiten verwenden.
 - Den Akkumulator maximal 6 Stunden lang laden.
 - Den Akkumulator nicht ins Feuer werfen, nicht zerlegen und nach Standzeit ökologisch entsorgen.
 - Die Leuchte ist nur gegen Feuchte und Spritzwasser beständig, deshalb nicht ins Wasser tauchen. Falls in die Leuchte Wasser eindringt, die Leuchte nicht einschalten. Sofort den Akkumulator herausnehmen und die Leuchte gründlich trocknen lassen.
 - Dieses Gerät ist nicht für Personen geeignet (einschließlich Kinder), deren körperliche sinnliche oder geistige Fähigkeiten oder ungenügende Erfahrungen nicht sichere Anwendung des Gerätes ohne Aufsicht erlauben oder falls sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person bezüglich Anwendung des Gerätes unterwiesen wurden.
 - Das Gerät ist nicht als Spielzeug für Kinder geeignet.

Bestandteile der Lieferung	
Leuchte	Speisegerät NFD-090040-IP20
Kabel für Laden aus Automobil (12 V)	Akkumulator 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Halter (2 Schrauben)	

PL Latarka akumulatorowa – 3W LED TAB3120

Uniwersalna latarka akumulatorowa z ładowarką, przeznaczona do pracy w trudnych warunkach (pył i brud), odporna na działanie wilgoci. Korpus latarki jest wykonany jako odlew aluminiowy, a 3W dioda LED zapewnia wysoką światłość (zasięg do 120 m). Latarka jest przeznaczona do wykorzystywania w terenie, przez myśliwych oraz geologów, górników, strażaków, leśników itp.

Ładowanie, ewentualnie doładowywanie może odbywać się z sieci 230 V/50 Hz lub z gniazdka zapalniczk samochodowej 12 V. Latarka jest wyposażona w uchwyt, który służy do jej zamocowania.

Specyfikacja techniczna	
Źródło światła:	3W dioda LED
Akkumulator:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Ładowarka:	typ NFD-090040-IP20
Czas ładowania:	6 godzin (dotyczy całkowicie rozładowanego akumulatora)
Czas świecenia (akumulator w pełni naładowany):	1 tryb świecenia - 2 godziny (świecenie ciągłe) 2 tryb świecenia - 3 godziny (świecenie ciągłe)
	Ø 42mm x 206 mm
	Ø 34 mm

- Ładowanie**
- Jeżeli dioda LED nie świeci albo świeci słabo, to należy naładować akumulator. Ładowanie zupełnie rozładowanego akumulatora trwa 6 godzin. Latarkę należy ładować w suchych pomieszczeniach wewnętrznych w temperaturze +5°C do +35°C.
1. Włączamy ładowarkę typu NFD-090040-IP20 do sieci 230 V/50 Hz.
 2. Wyjmujemy gumową zaślepkę z korpusu latarki.
 3. Wsuwamy złącze ładowarki do gniazdka do ładowania w korpusie latarki. Podobnie postępujemy przy ładowaniu z gniazdka samochodowego (12 V=).
 4. Po naładowaniu wyłączamy ładowarkę z sieci, a do korpusu latarki wkładamy gumową zaślepkę, która chroni latarkę przed wnikaniem wody, wilgoci albo kurzu.

- Wymiana akumulatora**
- Przed wymianą akumulatora wyłączmy latarkę.
1. Wyłączyć zasilanie latarki.
 2. Odkręć tylną część latarki (wieczko) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 3. Wyjmij akumulator z latarki
 4. Włóż nowy akumulator zgodnie z polaryzacją (+ zawsze w kierunku reflektora).
 5. Złóż latarkę – wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

P4503-navod 0-0-0-K

UWAGI

- Ładowarkę NFD-090040-IP20 stosuje się tylko w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Akumulator ładuje się maksymalnie przez 6 godzin.
- Akumulatora nie wolno wrzucać do ognia ani demontować. Zużyty akumulator należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się go zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucać akumulatora do miejskich czy domowych pojemników na śmieci.
- Łatarka jest odporna tylko na wilgoć i przyskakającą wodę, ale nie wolno jej zanurzać do wody. W razie przedostania się wody do latarki, wyjmij akumulator i dokładnie osusz wnętrze latarki.
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Nie wolno używać dzieciom bez opieki dorosłych oraz osobom, których fizyczna, zmysłowa lub umysłowa niezdolność oraz niedostateczna wiedza nie pozwalają na bezpieczne użytkowanie urządzenia.
- Produkt nie jest zabawką. Należy trzymać go po za zasięgiem dzieci.

W skład dostawy wchodzą

Latarka	Ładowarka NFD-090040-IP20
Przewód do gniazdka zapalniczki samochodowej (12 V)	Akumulator 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Wchwył (2 wkrety)	

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzcie nie znajdują się składniki niebezpieczne (związki rtęci), które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

H Tölthető lámpa – 3W LED TAB3120

Universális vizsgáló tölthető akkumulátoros lámpa, mely durvább bánásmódnak is ellenáll (por, szennyeződés). A lámpatest anyaga alumínium öntvény. A 3W LED megfelelően erős világítást biztosít. Alkalmas outdoor használatra, vadászkönnak, szintén kinti munkakörnyezetben dolgozó személyeknek – geológusok, bányászok, tűzoltók, őrök, stb. részére. Töltés, esetleg feltöltés 230 V/50 Hz áramkörből, vagy 12 V autó akkumulátorból. A lámpa fogantyúval van ellátva, mely segítségével a lámpát kényelmesen tarthatja.

Műszaki adatok

Fényforrás:	3W LED
Töltő elem:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Töltő forrás:	typ NFD-090040-IP20
Töltés ideje:	6 óra (teljesen kimerült akkumulátor esetén)
Világítás ideje (teljesen feltöltött):	1 mód világítás 2 h (folyamatosan)
	2 mód világítás 3 h (folyamatosan)
A lámpa méretei:	Ø 42mm x 206 mm
A reflektor méretei:	Ø 34 mm

Töltés

Az esetben, ha a LED nem világít, vagy gyengén világít, meg kell tölteni az akkumulátort. A teljesen kimerült akkumulátor megtöltése kb. 6 óráig tart. A lámpát száraz helyiségben +5 °C és +35 °C fok közötti hőmérsékleten töltsé fel.

- Kapcsolja be a NFD-090040-IP20 típusú töltőt a 230 V/50 Hz áramkörbe.
- A lámpa testéről távolítsa el a gumi védő burkot.
- A tápforrás konektorát helyezze be a lámpa töltő konektorába. Ugyanígy járjon el az autóból való töltésnél is (12 V=).
- A töltés befejeztével szerelje vissza a gumi védőburkot, hogy a lámpába ne kerülhessen be víz, nedvesség, vagy por.

Akkumulátor kicserélése

- Csavarjuk le a lámpatest hátsó részét
- Vegyük ki a tegyük be az új akkumulátort.Ügyeljük az akkumulátor polarítására, + jelzéssel mindig az reflektor irányában tegyük be.
- zereljük össze és csavarjuk vissza a lámpatest hátsó részét.

Ajánlás: Ha a világítótestet hosszab ideig nem használjuk – akkumulátort vegyük ki.

A lámpatesten lévő gumi tömítést minimálisan 3x egy évben szilikon olajal kenjük be.

FIGYELMESZTETÉS

- Az NFD-090040-IP20 tápforrást száraz helyiségekben használja.
- Az akkumulátort maximálisan 6 órán keresztül szabad tölteni.
- Az akkumulátort tilos tűzbe dobni, szétszerelni. Ha már nem működik, biztosítsa be ökológiai megsemmisítését.
- A lámpa kizárólag nedvesség és fröcskölő víz ellen védett, ezért tilos vízbe meríteni. Az esetben, ha a lámpába víz kerül, tilos bekapcsolni. Azonnal vegye ki belőle az akkumulátort és a lámpát gondosan szárítsa ki.
- Ezt a fogyasztót nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik szellemileg, érzékiileg, fizikailag vagy mentálisan nem képesek erre, vagy nincs elég tapasztalatuk és tudásuk a fogyasztó biztonságos használatával kapcsolatban, ha felelős személy nem világosította fel őket, vagy nincsenek felelős személy felügyelete alatt.
- A gyerekekre ügyelni kell, nehogy a fogyasztóval játszanak.

Csomagolás tartalma

Lámpa	Tápforrás NFD-090040-IP20
Kábel autóbán való töltéshez (12 V)	Akkumulátor 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Fogantúy (2 csavar)	

UA Зарядний ліхтар – 3W LED TAB3120

 Універсальний вологозахищений зарядний ліхтар з акумулятором, захищений від недбало використання (пил, бруд). Корпус ліхтаря виготовлений із сплаву алюмінію. 3W LED забезпечує досить потужну силу світла (промінь до 120 м). Зручний для використання поза приміщеннями, для мисливців, мандрівників, та для професіонального використання геологами, шахтарями, пожежниками, охоронцями і т.п.. Повне або часткове заряджання з мережі освітлення 230 V/50 Hz або з розетки 12 V автомобіля. Ліхтар укомплектований тримачем, за допомогою якого можна ліхтар прикріпити до поверхні.

Технічна специфікація

Джерело світла:	3W LED
Елемент живлення:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Джерело живлення:	тип NFD-090040-IP20
Час зарядки:	6 годин (повністю розрядженого елемента)
Час світіння (повністю заряджена):	1 режим світіння - 2 год (безперервно)
	2 режими світіння - 3 год (безперервно)
Розміри ліхтаря:	Ø42мм x 206 мм
Розмір рефлектора:	Ø 34 мм

Заряджання

Якщо LED не світить або світить слабо, треба зарядити акумулятор. Заряджання повністю розрядженого акумулятора триває 6 годин. Ліхтар заряджайте всередині сухих приміщень при температурі від +5°C до +35°C.

- Підключіть провід типу NFD-090040-IP20 до мережі 230 V/50 Hz.
- Зніміть гумову заглушку з корпусу ліхтаря.
- Підключіть роз'єм джерела живлення до ліхтаря. Дійте таким же чином при зарядці від автомобільної розетки (12 V=).
- Після заряджання відключіть джерело живлення від мережі та від ліхтаря та вставте гумову заглушку на місце, щоб у ліхтар не потрапляла вода, волога або пил.

Заміна акумулятора

- Відкрутіть задню частину ліхтаря проти годинникової стрілки.
- Вийміть акумулятор з ліхтаря і вставте новий. Переконайтесь, що дотримано правильної полярності. Частина + (з виступом) завжди вказує на рефлектор.
- Збірка ліхтаря виконується у зворотному порядку до відкриття ліхтаря.

Якщо Ви не використовуєте ліхтар на протязі довгого часу, рекомендується дістати акумулятор з ліхтаря.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Джерело живлення NFD-090040-IP20 застосовуйте у сухих внутрішніх приміщеннях.
- Заряджайте акумулятор не більше 6 годин.
- Акумулятор не кидайте у вогонь, не розбирайте, а після закінчення строку служби утилізуйте згідно з екологічними вимогами.
- Ліхтар захищений лише від вологи та води, що бризкає, тому не занурюйте його у воду. У випадку, якщо у ліхтар проникне вода, не вмикайте ліхтар. Негайно вийміть акумулятор, а ліхтар ретельно висушіть.
- Цей прилад не призначений для користування особами (включаючи дітей), яким фізична, розумова або ментальна непридатність чи недостаток досвіду та знань не дозволяє безпечно використовувати прилад, якщо вони будуть без догляду особи, що відповідає за їхню безпеку, або не будуть ретельно проінструктовані цією особою щодо застосування приладу.
- Діти мають бути під наглядом, щоб запобігти можливості гратися з приладом.

Комплект поставки

Ліхтар	Джерело живлення NFD-090040-IP20
Кабель для зарядки з автомобіля (12 V)	Акумулятор 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Тримач (2 болти)	

RO Lanternă cu acumulator – 3W LED TAB3120

Lanternă cu acumulator universală rezistentă la apă și la folosirea abuzivă (praf, mizerie). Corpul acestei lanterne este din aliaj de aluminiu. LED-ul 3W asigură o intensitate luminoasă suficientă (până la 120 m). Este potrivită pentru turiști, vânători și în mediul de lucru – pentru geologi, mineri, pompieri, servicii de gardă, etc.. Încărcarea este efectuată din rețeaua de alimentare 230 V/50 Hz sau de la prize din autoturism 12V. Parte componentă a lanternei este și suportul cu ajutorul căruia se poate susține lanterna.

Specificare tehnică

Sursa de lumină:	LED 3W
Acumulator:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Sursa de alimentare:	typ NFD-090040-IP20
Perioada de alimentare:	6 ore (la acumulatorul descărcat complet)
Perioada de luminare (încărcare deplină):	1 mod de iluminare 2 ore (continuu)
	2 mod de iluminare 3 ore (continuu)
Dimensiunile lanternei:	Ø 42mm x 206 mm
Dimensiunile reflectorului:	Ø 34 mm

Alimentarea

În cazul în care LED-ul nu luminează sau luminează slab, este necesară încărcarea acumulatorului. Încărcarea acumula-torului complet descărcat durează 6 ore. Încărcați lanterna în spații interioare uscate la temperaturi de la +5°C la +35°C.

- Conectați alimentatorul de tip NFD-090040-IP20 la rețeaua 230 V/50 Hz.
- Îndepărtați dopul de cauciuc de pe lanternă.
- Introduceți conectorul sursei de alimentare în conectorul de alimentare al lanternei. Procedați identic și la alimentarea din autoturism (12 V=).
- După încărcare decuplați sursa de alimentarea de la rețea și de la lanternă și introduceți înapoi dopul de cauciuc în lanternă, pentru a nu pătrunde în lanternă apa, umezeala sau praful.

Schimbarea acumulatorului

Înainte de înlocuirea acumulatorului închideți lanterna.

- Dezșurubați capătul din spate a lanternei în sens contrar acelor de ceasornic.
- Scoateți acumulatorul și îl înlocuiți cu unul nou.Aveți grijă la polaritate.Capătul cu + în direcția reflectorului.
- Pentru asamblarea lanternei urmați pași invers dezasamblării.

Dacă nu folosiți lanterna pentru timp îndelungat,este de recomandat să scoateți acumulatorul.

AVERTISMENT

- Folosiți sursa de alimentare NFD-090040-IP20 în spații interioare uscate.
- Încărcați acumulatorul maxim 6 ore.
- Nu aruncați acumulatorul în foc, nu-l descompuneți și după expirarea viabilității lichidați produsul în mod ecologic.
- Nu scufundați lanterna în apă, este etanșă doar la apa curgătoare și la umezeală. În cazul în care apa pătrunde în lanternă nu aprindeți lanterna. Imediat scoateți din lanternă acumulatorul și uscați bine lanterna la interior.

- Acest consumator nu este destinat folosirii de către persoane (inclusiv copii), al cărora incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori deficitul de experiență și cunoștințe împiedică folosirea în siguranță a consumatorului, în cazul în care nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite referitor la folosirea consumatorului de către o persoană răspunzătoare de siguranța lor.
- Este nevoie de a supraveghea copiii, pentru a depista că nu se vor juca cu consumatorul.

Lista de livrare

Lanterna	Sursa de alimentare NFD-090040-IP20
Cablu pentru încărcarea în autoturism (12 V)	Acumulator 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
suport (2 șuruburi)	

ŚLO Polnilna svetilka – 3W LED TAB3120

Univerzalna polnilna svetilka na baterije, odporna proti vlagi in mehanskim poškodbam, ki jih povzročata prah in umaza-nja). Ohišje svetilke je izdelano iz zlitine aluminija. 3W LED dioda daje svetilki močno svetilnost (do 120 m). Primerna je za izletnike, lovce pa tudi za delovna okolja – geologi, rudarji, gasilci, varnostne službe ipd.. Polnjenje iz električnega omrežja 230 V/50 Hz ali iz vtičnice v vozilu 12 V. Sestavni del svetilke je tudi držalo, s katerim lahko svetilko fiksiramo.

Tehnična specifikacija

Vir svetlobe:	3W LED diode
Baterija:	3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Baterija:	tip NFD-090040-IP20
Čas polnjenja:	6 ur (pod pogojem, da je baterija prazna)
Čas svetjenja (pod pogojem, da je baterija polna):	1. svetenje 2 h (neprekinjeno)
	2. svetlenje 3 h (neprekinjeno)
Dimenzije svetilke:	Ø 42mm x 206 mm
Dimenzije reflektorja:	Ø 34 mm

Polnjenje

V kolikor LED dioda ne sveti ali sveti slabo, napolnite baterijo. Polnjenje prazne baterije traja 6 ur. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi od +5 °C do +35 °C.

- Priključite omrežni priključek tip NFD-090040-IP20 na omrežje 230 V/50 Hz.
- Snemite gumijasti pokrovček z ohišja svetilke.
- Priključek na kabl u vtaknite v priključek svetilke. Podobno postopajte tudi, kadar svetilko polnite iz akumulatorja v vozilu (12 V=).
- Ko bo baterija polna, izvlecite priključek iz omrežja in nataknite gumijasti pokrovček na svetilko, da v konektor ne pride voda, vlaga ali prah.

Zamenjava akumulatorja

- Odvijete zadnji del svetilke (pokrovček) v obratni smeri urnega kazalca.
- Vzamete akumulator iz svetilke ter vložite novega. Pri vstavljanju bodite posebej pozorni na pravilno polariteto akumulatorja. Stran + z odprto (kontakno) stranjo akumulatorja je obrnjena v smeri proti reflektorju.
- Po vstavitvi žarnice sestavite svetilko v obratni smeri (kontra postopek).

Priporočilo: Če svetilko dalj časa ne boste uporabljali vzemite akumulator iz nje.

OPOZORILO

- Priključek NFD-090040-IP20 uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
- Baterijo polnite največ 6 ur.
- Baterije ne mečite v ogenj, ne razstavljajte je; po končani življenjski dobi jo ekološko odstranite.
- Svetilka je odporna samo proti vlagi in pršci u vodi, zato je ne potaplajte v vodo. V kolikor v svetilko vdre voda, je ne prižigajte ponovno. Takoj odstranite baterijo in vse dele temeljito posušite.
- Naprava ni namenjena osebam ali otrokom, ki je ne zmorejo varno in pravilno uporabljati sami, bodisi zaradi borih izkušenj, bodisi zaradi znanja oziroma njihovega zdravstvenega stanja. V izjemnih primerih lahko te osebe svetilko uporabljajo, vendar le pod nadzorom odrasle osebe ali druge osebe, ki odgovarja za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod stalnim nadzorom; otrokom prepričite stik s to napravo.

Sestavni del dobave

Svetilka	Priključek NFD-090040-IP20
Kabelski priključek za polnjenje v avtu (12 V)	Baterija 3,6 V Ni-MH; 1800 mAh
Držalo (2 vijaka)	

EMOS spol. s r. o.